

Wenn sich mehrere Menschen unterhalten und unter ihnen ist nur ein einziger, der nicht Slowenisch kann, wird nur Deutsch gesprochen.

Alois Kulmesch

Ein Mann des Friedens und der Bescheidenheit

(aus Novice, Klagenfurt, Nr.33/34, S. 13; 1.9. 2023; Auszugsweise Übersetzung; A.d.Ü.)

*(Alois Kulmesch- *1921 +1993 - war 38 Jahre Stadtpfarrer in Bleiburg und Vorgänger des jetzigen Pfarrers Ivan Olip, der im September sein 30 jähriges Stadtpfarrerjubiläum feierte. A.d.Ü.)*

„Von allem Anfang an begründete er die Fundamente für das Zusammenleben zwischen den slowenisch- und deutschsprechenden Pfarrangehörigen. Sein Grundsatz war: jedem das Seine. Gar mancher, auch aus den Reihen der slowenischen Pfarrangehörigen, wollte oder konnte das nicht immer verstehen.“

Dem Verfasser dieser Zeilen sagte er im Zusammenhang mit einer Seminararbeit: *„Ich bin wie ein Kaufmann. Von mir bekommt jeder das, was er will.“*

„Wie schätzen Sie die jetzige nationale Situation in der Pfarre ein?“

(aus Novice, Klagenfurt, Nr.33/34, S. 12; 1.9. 2023; Auszugsweise Übersetzung; A.d.Ü.)

Ivan Olip:

„Es gibt viel weniger sprachliche Spannungen als vor 30 Jahren. Mangelhaft ist aber die slowenische Sprachkompetenz der Jugend. Die Stimmung hat sich verbessert, die Menschen verstehen sich untereinander besser, tatsächlich aber geht das auf Rechnung der slowenischen Sprache. Wenn sich mehrere Menschen unterhalten und unter ihnen ist nur ein einziger, der nicht Slowenisch kann, wird nur Deutsch gesprochen.“